

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80615411
Del. Name: Exp : 22.07.2024
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via del Ciclamini, 4
Di. Address: Via del Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier

Transportista/Carrier Transport number:363487

Modugno Bari 70026

Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Short name: LKW WALTER Internationale
Matricula: 3055JKB
Placa Nla: 3055JKB
Remorque: HROM7969
Remoc.plate: HROM7969

Planta: Italia
Center: Italia
Puerto de descarga: Unloading point:
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Contr/Bu	Nº Pedido	Sec.	Observaciones
		Entregada	Recibida		Referencia	Referencia						
M0143317	C. M. 2510310453	75		PZA	TBA-501494	003224146854/24147758	25	550004700801				
	180336088				TBA-501711	018						
	5013607357											
	KUEHNE+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE											
	Quantità dichiarata: 75											
	Quantità effettiva: 75											
	Tipo Imballaggio: 3											
	Quantità Imballi: 3											
	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO											
	Data controllo: 26/07/2024											
	Firma: [Signature]											
Peso netto total: 603		Peso bruto total: 879,450		Nº total de palets o contenedores: 003		Total Nb.vt palets or containers:						

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan, S. Coop.
Recepción / Receiver: ROMAN MARTICORENA
Confirmado / Assigned: [Signature]
Almacén / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso - Ezelekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) Nº 505-400-151		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otros datos) Transporteur (nom, adresse, pays, autres renseignements) Carrier (name, address, country, other references) NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF: B-10623627 C/Doctor Castelo, Núm. 44 28009 MADRID													
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. Via dei Geminii, 4 Modugno Bari 70020 ITALIA		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name SA.MA. TRASPORTI S.R.L. Domicilio / Adresse / Address SA.MA. Via S. Sabino, 4 Pais / Pays / Country 83030 PIETRADREUSI (AV) Recibo / Réception / Receipt Código IVA 02 990 700 649 Firma / Signature ALBO AV6903459K Fecha / Date 2014													
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure ARRASATE ESPAÑA 22 07 24		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 30 55 JK 13 HJUM 7968													
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Hora d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Modugno Bari 70020 ITALIA		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender													
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods												
14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 8922		15 Volumen, m.³ Cube, m.³ Volume in m.³													
32 Cont. piezas. auto															
Número N.U. Numéro NU UN Number	Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group												
16 Otras condiciones entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por A payer par To be paid by: <table border="1"> <tr> <td>Precio del transporte Prix de transport Carriage charges</td> <td>Remitente Expéditeur Sender</td> <td>Destinatario Destinataire Consignee</td> </tr> <tr> <td>Gastos adicionales Frais accessoires Supplementary charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Derechos de aduana Droits de douane Customs duties</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otros gastos Autres frais Other charges</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Precio del transporte Prix de transport Carriage charges	Remitente Expéditeur Sender	Destinatario Destinataire Consignee	Gastos adicionales Frais accessoires Supplementary charges			Derechos de aduana Droits de douane Customs duties			Otros gastos Autres frais Other charges		
Precio del transporte Prix de transport Carriage charges	Remitente Expéditeur Sender	Destinatario Destinataire Consignee													
Gastos adicionales Frais accessoires Supplementary charges															
Derechos de aduana Droits de douane Customs duties															
Otros gastos Autres frais Other charges															
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash delivery													
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, au Contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)															
21 Establecido en Établi à Established in ARRASATE		22 SIGNED BY ROMAN MARTIGORENA Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender R.M. Fagor Ederlan S. Coop.													
23 Partida IVA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF: B-10623627 C/Doctor Castelo, Núm. 44 28009 MADRID		24 Fecha de entrega Date of delivery Time of arrival 26 JUN 2024													